

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1970-1971.

28 JANUARI 1971

WETSONTWERP

**tot vaststelling van de personeelsformatie
van de vrederechten.**

I. — AMENDEMENT

VOORGESTELED DOOR DE HEER DUERINCK.

Artikel 1.

In de tabel tegenover het kanton Beveren in de kolom betreffende het aantal griffiersklerken het cijfer « 1 » inschrijven.

VERANTWOORDING.

Het kanton Beveren omvat 48 000 inwoners. De bevolking ervan groeit vrij vlug aan voornamelijk wegens de industrialisatie van de linkeroever van de Schelde tegenover Antwerpen. Daarenboven vestigt zich in het kanton een zeer belangrijke industrie.

Er zijn voorturend belangrijke onteigeningsprocedures aanhangig. Vermits er alleen een hoofdgriffier is dient hij al het werk te doen. Hij mag niet ziek zijn, geen verlof nemen, niet naar de post of registratie gaan enz. daar de dienst alsdan niet verzekerd is.

Er dient hem derhalve een griffiersklerk te worden toegevoegd.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1970-1971.

28 JANVIER 1971

PROJET DE LOI

**déterminant le cadre du personnel
des justices de paix.**

I. — AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. DUERINCK.

Article premier.

Au tableau, en regard du canton de Beveren, inscrire le chiffre « 1 » dans la colonne relative au nombre de commis-greffiers.

JUSTIFICATION.

Le canton de Beveren compte 48 000 habitants. Sa population connaît une expansion assez rapide, principalement en raison de l'industrialisation de la rive gauche de l'Escaut, à hauteur d'Anvers. D'autre part, une industrie très importante est en voie d'implantation dans ce canton.

Il y a continuellement des procédures d'expropriation importantes. Comme il n'y a qu'un greffier en chef, celui-ci doit faire tout le travail. Il ne peut s'absenter pour cause de maladie ou de congé, il ne peut se rendre à la poste ou à l'enregistrement, etc., car dans ces cas le service ne serait pas assuré.

Dès lors, il y a lieu de lui adjoindre un commis-greffier.

M. DUERINCK.

**II. — AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR M. CORNET.**

Article premier.

Au tableau, en regard des cantons de Charleroi I et Charleroi II, dans la colonne prévue pour le nombre de commis-greffiers, remplacer chaque fois le chiffre « 1 » par le chiffre « 2 ».

Zie :
804 (1970-1971) :
— Nr 1: Wetsontwerp.
— Nrs 2 tot 5: Amendementen.

**II. — AMENDEMENT
VOORGESTELED DOOR DE HEER CORNET.**

Artikel 1.

In de tabel, tegenover de kantons Charleroi I en Charleroi II, in de kolom betreffende het aantal griffiersklerken, telkens het cijfer « 1 » door het cijfer « 2 » vervangen.

Voir :
804 (1970-1971) :
— N° 1: Projet de loi.
— N° 2 à 5: Amendements.

JUSTIFICATION.

1) Les deux cantons de Charleroi sont les seuls de l'arrondissement auxquels sont imposées plus d'une audience civile et commerciale par semaine (arrêté royal du 6 novembre 1970 - 3 pour le 1^{er} canton, 2 pour le second).

2) Les affaires dont avait à connaître antérieurement le tribunal de commerce de Charleroi, sont maintenant dévolues au juge de paix à concurrence de 80 % (pourcentage statistiquement établi).

3) La grosse majorité de ces affaires commerciales sont introduites devant les juges de paix de Charleroi en vertu de la disposition du Code judiciaire sur la compétence territoriale (art. 624) qui permet d'assigner devant le juge du lieu dans lequel l'obligation est née ou doit être exécutée.

Charleroi étant essentiellement le centre des affaires commerciales, il est évident que leur quasi-totalité sera traitée par les juges de paix de Charleroi. Ils doivent donc disposer du personnel nécessaire pour faire face à leurs obligations.

VERANTWOORDING.

1) De twee kantons van Charleroi zijn de enige van het arrondissement die per week meer dan één zitting voor burgerlijke en handelsaangelegenheden moeten houden (koninklijk besluit van 6 november 1970 - 3 voor het eerste kanton, 2 voor het tweede).

2) De vrederechter moet thans uitspraak doen in 80 % van de zaken die vroeger door de handelsrechtbank van Charleroi werden beslecht (statistisch vastgesteld percentage).

3) De grote meerderheid van die handelsgedingen wordt bij de vrederechters van Charleroi aanhangig gemaakt, zulks krachtens een bepaling van het Gerechtelijk Wetboek in verband met de territoriale bevoegdheid (art. 624), waarbij de eiser het recht wordt verleend om de tegenpartij te dagvaarden voor de rechter van de plaats waar de verbintenis is ontstaan of moet worden uitgevoerd.

Daar Charleroi het voornaamste centrum van de handelsbetrekkingen is, ligt het voor de hand dat de vrederechters van Charleroi in vrijwel alle gevallen uitspraak zullen moeten doen. Zij dienen dan ook over het nodige personeel te beschikken om hun taak naar behoren te vervullen.

C. CORNET.